TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ HÒA THÀNH** TỈNH TÂY NINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 13/2020/HSST
Ngày: 04/5/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HÒA THÀNH
TỈNH TÂY NINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Dương Thị Ánh Nhung

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Võ Quang Truyền – Hiệu trưởng Trường Tiểu học Thị trấn.

2. Ông Trần Văn Thạch – Cán bộ hưu trí.

***Thư ký phiên tòa*:** Bà Phạm Thị Ngọc Lan, Thư ký Tòa án nhân dân Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa*:** Ông Hồ Chí Dũng - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh. Tòa án nhân dân Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 10/2020/HSST ngày 26 tháng 02 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2020/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 4 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Đặng Văn Q, Sinh ngày 07/11/2000; tại tỉnh Tây Ninh. Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Ấp Bến Kéo, xã Long Thành Nam, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh. Nghề nghiệp: Không có. Trình độ học vấn: 05/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đặng Văn M, sinh năm: 1970 và bà Tạ Ngọc H, sinh năm 1977. Vợ con chưa có. Tiền án: không có; Tiền sự: không có. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam ngày 09/01/2020 đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Trần Quốc Th, sinh ngày 01/6/2000; tại tỉnh Tây Ninh. Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Ấp Long Bình, xã Long Thành Nam, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh. Nghề nghiệp: Không có. Trình độ học vấn: 03/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Văn Q, sinh năm: 1972 và bà Nguyễn Thị Phương T, sinh năm 1976. Vợ con chưa có. Tiền án: không có; Tiền sự: không có. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam ngày 11/12/2019 đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

3. Nguyễn Công H, sinh ngày: 03/7/1998; tại tỉnh Tây Ninh. Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Ấp Giang Tân, xã Long Thành Nam, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh. Nghề nghiệp: Không có. Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Ngọc H, sinh năm: 1967 và bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1969. Vợ con chưa có. Tiền án: không có; Tiền sự: không có. Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Anh Võ Thanh V (Tên gọi khác: Cu Em), sinh ngày 01/7/2002 (tính đến ngày 06/9/2019 là 17 năm, 02 tháng 05 ngày tuổi); Trú tại: Khu phố Long Kim, phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại: Ông Võ Hồng Th (Tên gọi khác: Bắc Kinh), sinh năm 1979 (Cha bị hại) và Bà Nguyễn Thị Bích T, sinh năm 1977 (Mẹ bị hại). Cùng trú tại: Khu phố Long Kim, phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh. (Ông Th, anh V, bà T có đơn xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyên nhân xuất phát từ mâu thuẫn giữa anh Phan Minh Ph, sinh ngày 05/4/2005, ngụ ấp Long Khương, xã Long Thành Nam, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh và anh Võ Thanh V, sinh ngày 01/7/2002, ngụ ấp Long Kim, xã Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh nên vào khoảng 13 giờ, ngày 06/9/2019, khi đang uống rượu, bia tại nhà bị cáo H thuộc ấp Giang Tân, xã Long Thành Nam, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh, anh Phú rủ các bị cáo Q, Thái và Hậu đi tìm anh V để đánh dằn mặt anh Vũ thì tất cả đồng ý. Lúc này, bị cáo H chỉ chỗ cho bị cáo Th lấy gậy 3 khúc bằng kim loại bỏ vào túi quần, chỉ chỗ cho bị cáo Ph lấy cây dao tự chế rồi tất cả điều khiển 02 xe mô tô đi tìm anh V. Đến khoảng 17 giờ 45 phút cùng ngày, khi gặp anh V tại tiệm Internet Thanh Ngân thuộc ấp Long Thới, xã Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, bị cáo Q dùng tay và mũ bảo hiểm, bị cáo Thái dùng gậy 3 khúc đánh nhiều cái vào đầu và người của anh Vũ nên anh V bỏ chạy vào bên trong tiệm Internet. Các bị cáo Q, Th tiếp tục đuổi theo kéo anh V ra ngoài tiếp tục đánh. Lúc này, ông Đặng Văn Kh là chủ tiệm Internet ra can ngăn nên bị cáo Th cầm dao tự chế bằng tay phải kề vào cổ anh V, đồng thời dùng tay trái khóa tay anh V đưa lên xe mô tô nhãn hiệu Wave để bị cáo Q điều khiển chở anh V ngồi giữa, bị cáo Th ngồi sau khống chế. Bị cáo H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Sonic 150, biển số 70G1-655.19 đi một mình cùng nhau đưa anh V đến bãi đất trống thuộc ấp Long Bình, xã Long Thành Nam, Thị xã Hòa Thành. Tại đây, các bị cáo Q và Ph thay phiên đánh tay đôi với V, nhưng cả hai đều đánh không lại V. Trong quá trình đánh nhau, do đánh không lại nên bị cáo Q đã cắn vào bụng và ngực của anh V gây thương tích. Riêng bị cáo H không tham gia đánh anh V mà chỉ đứng nhìn và ngăn không cho Q và Th cùng nhau đánh một mình V. Sau khi đánh xong, bị cáo Th điều khiển xe chở đưa anh V về lại tiệm Internet Thanh Ngân nên anh V đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh trình báo sự việc.

Quá trình điều tra, các bị cáo Đặng Văn Q, Trần Quốc Th, Nguyễn Công H đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội đã thực hiện.

* Tại Kết luận giám định số 215/2019/TgT ngày 04/11/2019 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Tây Ninh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Võ Thanh V do thương tích gây nên hiện tại là 03%; thương tích phù hợp do vết cắn (cắn bằng răng) gây ra; không ảnh hưởng thẩm mỹ.

* Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 (Một) cây dao bằng kim loại màu trắng có phần lưỡi dao dài 29cm, cán bằng gỗ dài 12.5cm, tình trạng đã qua sử dụng.

- 01 (Một) cây gậy ba khúc có cán bằng nhựa màu đen, dài 65cm, tình trạng đã qua sử dụng.

- 01 (Một) áo khoác bằng vải dù màu đỏ trắng; 01 (Một) quần dài bằng vải, màu đen, 01 (Một) áo sơ mi bằng vải, tay dài, màu trắng sọc đen; 01 (Một) mủ bảo hiểm màu xanh, tình trạng đã qua sử dụng.

- 01 (Một) quần sọt bằng vải thun, màu xám; 01 (Một) áo bằng vải thun tay dài, màu trắng; 01 (Một) mũ bảo hiểm, màu đen, tình trạng đã qua sử dụng.

- 01 (Một) quần dài bằng vải, màu đen; 01 (Một) áo sơ mi bằng vải, tay dài, màu trắng sọc đen; 01 (Một) mũ bảo hiểm màu trắng, tình trạng đã qua sử dụng.

- 01 (Một) quần sọt bằng vải jean, màu xanh; 01 (Một) áo bằng vải thun, ngắn tay, màu xám; 01 (Một) mũ bảo hiểm màu đen, tình trạng đã qua sử dụng.

- 01 (Một) xe mô tô biển số: 70G1-655.19, nhãn hiệu HONDA, số loại: SONIC 150, màu sơn: cam đen trắng, số máy: KB11E-1164397, số khung: 116JK164286, tình trạng đã qua sử dụng.

* Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Công H đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bị hại V số tiền 3.000.000 đồng. Bị hại anh V và ông Th không yêu cầu các bị cáo bồi thường thiệt hại thêm, có đơn xin bãi nại cho các bị cáo, không yêu cầu truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo.

* Đối với anh Phan Minh Ph chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thị xã Hòa Thành đã xử phạt vi phạm hành chính là đúng quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 11/CT-VKSND.HT, ngày 24/02/2020, Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh đã truy tố các bị cáo Đặng Văn Q, Trần Quốc Th, Nguyễn Công H về tội "Bắt người trái pháp luật" theo điểm e khoản 2 Điều 157 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh trong phần tranh luận đã giữ nguyên Quyết định truy tố các bị cáo Đặng Văn Q, Trần Quốc Th, Nguyễn Công H về tội "***Bắt người trái pháp luật***", đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ Điểm e, Khoản 2, Điều 157; Điểm s, Khoản 1 Điều 51, Điểm d Khoản 1, Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Q từ 02 (Hai) năm đến 02 (Hai) năm, 06 (Sáu) tháng tù giam; xử phạt bị cáo Th từ 02 (Hai) năm đến 02 (Hai) năm, 06 (Sáu) tháng tù giam. Căn cứ Điểm e, Khoản 2, Điều 157; Điểm b, s, Khoản 1 Điều 51, Điểm d Khoản 1, Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo H từ 01 (Một) năm, 03 (Ba) tháng đến 01 (Một) năm, 06 (Sáu) tháng tù

nhưng cho hưởng án treo. Miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo. Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự xử lý vật chứng theo quy định.

Lời nói sau cùng: Các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Thị xã Hòa Thành, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Hòa Thành, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi của các bị cáo: Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của các bị cáo, nhân chứng khai tại Cơ quan điều tra; phù hợp với vật chứng cùng với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở xác định: Do anh Ph và anh V có mâu thuẫn cá nhân với nhau nên anh Ph đã nói dối với bị cáo Q rằng anh V đòi bắt cóc em gái của bị cáo Q tên Quỳnh, kêu các bị cáo Q, Th, H đi đánh anh V, các bị cáo không xác minh lại thông tin sự thật mà đã cùng nhau đi tìm anh V để đánh và khống chế đưa anh V đến khu vực bãi đất thuộc ấp Long Bình, xã Long Thành Nam tiếp tục đánh anh V. Xét các bị cáo là người đã thành niên, có đủ năng lực trách nhiệm để giải quyết sự việc nhưng lại có hành vi đánh, bắt người chưa thành niên là anh V dưới 18 tuổi, dù không quen biết anh V, tuy thương tích không đáng kể, bị hại có đơn xin bãi nại cho các bị cáo, không yêu cầu truy cứu trách nhiệm hình sự đối với hành vi gây thương tích, bị cáo H có đi chung bị cáo Q và Th nhưng không tham gia đánh bị hại và đã tự nguyện bồi thường tiền thuốc cho bị hại 3.000.000 đồng, nhưng hành vi của các bị cáo đã vi phạm pháp luật, xâm phạm đến tính mạng sức khỏe của người khác, bắt người trái pháp luật. Hành vi của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "***Bắt người trái pháp luật***" tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 2 Điều 157 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Hòa Thành truy tố các bị cáo Q, Th, H về tội "***Bắt người trái pháp luật***" theo quy định tại khoản 2 Điều 157 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của các bị cáo trực tiếp xâm phạm đến trật tự xã hội, xâm phạm sức khỏe, tính mạng con người được Nhà nước tôn trọng bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình chính trị tại địa phương. Các bị cáo là người đã thành niên, là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết hành vi đánh, bắt người khác và là người chưa thành niên, vi phạm pháp luật.

Do đó, cần phải xử nghiêm các bị cáo mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4]. Khi quyết định hình phạt cần xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng: Các bị cáo thực hiện hành vi có tính chất côn đồ nên phải chịu tình tiết tăng nặng theo quy định tại Điểm d Khoản 1, Điều 52 Bộ luật Hình sự

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay các bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối cải đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại Điểm s Khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự; bị cáo Hậu đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bị hại được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Hội đồng xét xử nhận thấy bị cáo H chưa có tiền án, tiền sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo có khả năng tự cải tạo mà không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi cuộc sống cộng đồng mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương dưới sự quản lý, giám sát của chính quyền địa phương, vì vậy đã đủ điều kiện áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự nên chỉ cần xử phạt tù, cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5]. *Về xử lý vật chứng:* Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Các vật chứng, công cụ phạm tội và tài sản của các bị cáo bị thu giữ không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu tiêu hủy gồm:

- 01 (Một) cây dao bằng kim loại màu trắng có phần lưỡi dao dài 29cm, cán bằng gỗ dài 12.5cm, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) cây gậy ba khúc có cán bằng nhựa màu đen, dài 65cm, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) áo khoác bằng vải dù màu đỏ trắng; 01 (Một) quần dài bằng vải, màu đen, 01 (Một) áo sơ mi bằng vải, tay dài, màu trắng sọc đen; 01 (Một) mủ bảo hiểm màu xanh, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) quần sọt bằng vải thun, màu xám; 01 (Một) áo bằng vải thun tay dài, màu trắng; 01 (Một) mũ bảo hiểm, màu đen, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) quần dài bằng vải, màu đen; 01 (Một) áo sơ mi bằng vải, tay dài, màu trắng sọc đen; 01 (Một) mũ bảo hiểm màu trắng, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) quần sọt bằng vải jean, màu xanh; 01 (Một) áo bằng vải thun, ngắn tay, màu xám; 01 (Một) mũ bảo hiểm màu đen, tình trạng đã qua sử dụng.

Riêng 01 (Một) xe mô tô biển số: 70G1-655.19, nhãn hiệu HONDA, số loại: SONIC 150, màu sơn: cam đen trắng, số máy: KB11E-1164397, số khung: 116JK164286, tình trạng đã qua sử dụng của bị cáo Hậu không liên quan vụ án nên trả cho bị cáo.

[7]. Về án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Đặng Văn Q, Trần Quốc Th, Nguyễn Công H phạm tội: "Bắt người trái pháp luật".

- Căn cứ vào Điểm e, Khoản 2, Điều 157; Điểm s, khoản 1, Điều 51, Điểm d Khoản 1, Điều 52, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Đặng Văn Q **02 (Hai) năm** tù, thời hạn tù tính từ ngày 09/01/2020.

Xử phạt: Bị cáo Trần Quốc Th **02 (Hai) năm** tù, thời hạn tù tính từ ngày 11/12/2019.

- Căn cứ vào Điểm e, Khoản 2, Điều 157; Điểm b, s, khoản 1, Điều 51, 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Công H **01 (Một) năm, 03 (Ba) tháng** tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (Hai) năm, 06 (Sáu) tháng tính từ ngày tuyên án (Ngày 04/5/2020).

Giao bị cáo Nguyễn Công H cho Ủy ban nhân dân xã Long Thành Nam, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp cùng với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

"Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo".

2. *Về xử lý vật chứng*: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm:

- 01 (Một) cây dao bằng kim loại màu trắng có phần lưỡi dao dài 29cm, cán bằng gỗ dài 12.5cm, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) cây gậy ba khúc có cán bằng nhựa màu đen, dài 65cm, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) áo khoác bằng vải dù màu đỏ trắng; 01 (Một) quần dài bằng vải, màu đen, 01 (Một) áo sơ mi bằng vải, tay dài, màu trắng sọc đen; 01 (Một) mủ bảo hiểm màu xanh, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) quần sọt bằng vải thun, màu xám; 01 (Một) áo bằng vải thun tay dài, màu trắng; 01 (Một) mũ bảo hiểm, màu đen, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) quần dài bằng vải, màu đen; 01 (Một) áo sơ mi bằng vải, tay dài, màu trắng sọc đen; 01 (Một) mũ bảo hiểm màu trắng, tình trạng đã qua sử dụng.
- 01 (Một) quần sọt bằng vải jean, màu xanh; 01 (Một) áo bằng vải thun, ngắn tay, màu xám; 01 (Một) mũ bảo hiểm màu đen, tình trạng đã qua sử dụng.

Trả cho bị cáo Nguyễn Công H 01 (Một) xe mô tô biển số: 70G1-655.19, nhãn hiệu HONDA, số loại: SONIC 150, màu sơn: cam đen trắng, số máy: KB11E-1164397, số khung: 116JK164286.

Hiện vật chứng do Chi cục thi hành án dân sự Thị xã Hòa Thành đang tạm giữ.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Mỗi bị cáo Đặng Văn Q, Trần Quốc Th, Nguyễn Công H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

Án hình sự sơ thẩm xử công khai báo cho các bị cáo, bị hại biết có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn mười lăm ngày, kể từ ngày tuyên án. Riêng bị hại và người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tống đạt hợp lệ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Dương Thị Ánh Nhung

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- Sở Tư pháp Tây Ninh;
- VKSND Thị xã Hòa Thành;
- Chi cục THADS TX.Hòa Thành;
- Bị cáo;
- Nhà tạm giữ;
- UBND xã Long Thành Nam, TXHT;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án.